Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 74 (1987)

**Heft:** 3: Unheimeliges für die Stadt = Rien d'intime pour la ville = No intimate

athmosphere with urban spaces

### Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 19.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Neu auf dem Dach. Himmlische Farben.



Mehrfamilienhaus «Habitat», 8957 Spreitenbach. Architekt Urs Fischbacher, Dachdecker P. Wiederkehr

### Die neuen Dachschiefer-Sonderfarben «SCALA» sind da.

Lieferbar ab Oktober 1987 Neben den bisher lieferbaren Farbtönen liefern wir ab Herbst 1987 eine ganz besondere Skala von Farbtönen, die in jeder Dachlandschaft angenehm auffallen werden. Pastellblau. Steinrot. Bergviolett. Diese eigenständigen Pastelltöne mit zeitgemäss natürlichem Charakter wirken auf den ersten Blick vertraut. Aber nie langweilig. Ton in Ton mit den Farben des Himmels in der aufgehenden Morgensonne sind sie

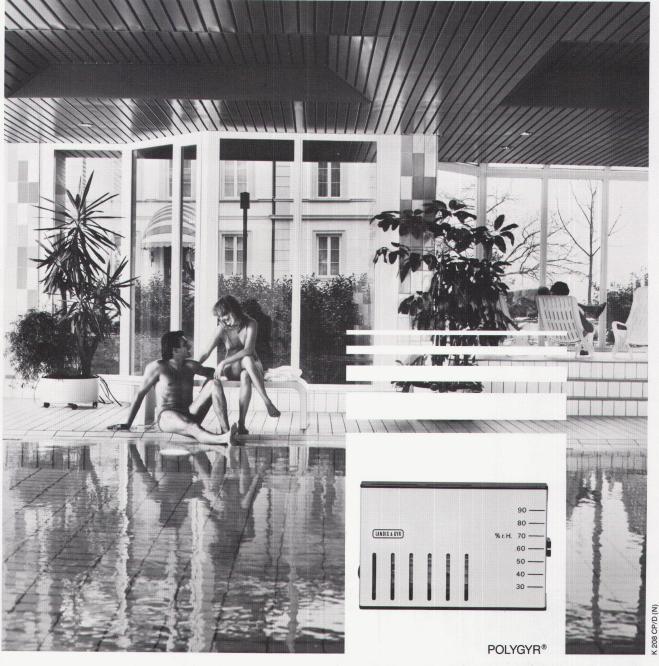


genau abgestimmt auf die Farbenreihe «LASURA» der Fassadenschiefer. Damit ist der kreativen Gestaltung unserer Dachlandschaft keine Grenze mehr gesetzt.



Nähere Informationen und ausführliches Dokumentationsmaterial direkt von Eternit. Anruf genügt. Eternit AG, 8867 Niederurnen, Tel. 058 / 23 11 11 Eternit SA, 1530 Payerne, Tél. 037 / 62 91 11

### Komfort läßt sich kostensenkend regeln



Nirgends nimmt der Mensch Klimaunterschiede so sensibel wahr wie im Hallenbad. Nirgends entscheidet die Klimaregelung so deutlich über den Besuchererfolg wie hier. Für Verstand und Gefühl muß alles stimmen. Es braucht diesen Komfort, wenn ein Hallenbad auf die Dauer erfolgreich bleiben will.

Energiesparende Leit- und Regeltechnik Damit aber Kosten und Energieverbrauch unter Kontrolle gehalten werden können, gibt es unsere Regelgeräte — vom Raumthermostaten bis zum elektronischen Universalregelsystem für ganze Gebäudekomplexe. Das POLYGYR®-Regelsystem für Lüftungs- und Klimaanlagen sorgt für optimale Abstimmung von Belüftung, Raum-

LGZ Landis & Gyr Zug AG Leit- und Regeltechnik HLK Hinterbergstraße 11 6330 CHAM Telefon 042-44 81 44 und Wassertemperatur und stellt den Komfort automatisch kostensparend sicher.

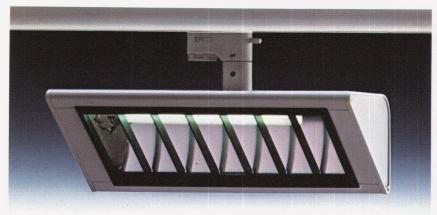
Rufen Sie uns an. Wir unterstützen Sie gerne in allen Fragen der Leit- und Regeltechnik für Heizung, Lüftung und Klima.

LANDIS & GYR

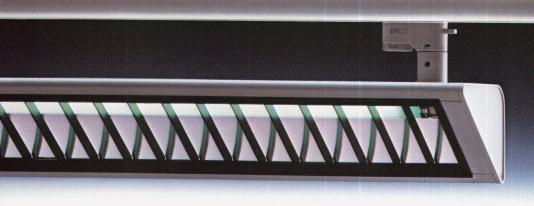




ERCO Leuchten gibt es beim guten Elektro-Installateur oder bei NEUCO Neuenschwander + Co. AG Badenerstr. 808 8048 Zürich

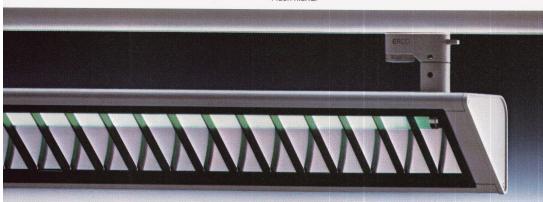


Optec-Wandfluter für kompakte Leuchtstofflampen sind 330 mm breit. Für gleichmäßige Beleuchtungsstärken zwischen 50 und 100 Lux werden sie mit 7 W-, 9 W- und 11 W-Lampen ausgerüstet. Blendschutzraster gewährleisten hohen Sehkomfort und UV-Filterfolien höchsten Lichtschutz.



Optec-Wandfluter für 26 mm Leuchtstofflampen der Leistung 18 W sind 700 mm breit. Sie werden für gleichmäßige Wandbeleuchtungen bis 150 Lux eingesetzt. Auch hierfür

bieten Blendschutzraster hohen Sehkomfort und UV-Filterfolien ausreichenden Lichtschutz.



Optec-Wandfluter für 26 mm Leuchtstofflampen der Leistung 36 W sind 1300 mm breit. Damit lassen sich gleichmäßige Beleuchtungsstärken von 300 Lux erreichen. Auch

hierbei gehören Blendschutzraster und UV-Lichtschutzfilter zum Lieferumfang.

#### Das Licht, das aus dem Museum kommt.

Kunst zu beleuchten, ist eine Kunst für sich.

Kaum irgendwo sonst nämlich sind die Anforderungen, die man an das Licht richten muß, so schwierig zu erfüllen und so heikel zugleich.

Denn einerseits darf das Licht den Bildern, Skulpturen und anderen Exponaten nicht schaden.

Andererseits soll es sie aber doch ins richtige Licht setzen.

Unser Optec-System entstand aus der Arbeit für das berühmte von Hans Hollein gebaute Museum Abteiberg in Mönchengladbach. Wir hatten damals die Aufgabe, einige besonders große und hohe Wände möglichst gleichmäßig auszuleuchten.

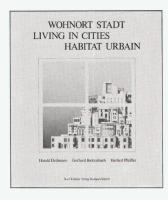
In den dafür entwickelten Leuchten verteilen spezielle Reflektoren das fast neutrale weiße Leuchtstofflampenlicht breitflächig auch über hohe Wände ohne Justierung des Fluters. Dabei können auch Beleuchtungsstärken zwischen nur 50 und 100 lx problemlos eingestellt werden.

Die Beleuchtung selbst entspricht der Natürlichkeit des Tageslichts. Und zwar ohne dessen Gefährlichkeit für die Kunst.

Das Optec-System, zu dem natürlich auch Strahler gehören, hat ein unaufdringliches Design. Wie ein guter Diener wird es nur dann gesehen, wenn man es sehen will.

Das Optec-System kommt zwar aus dem Museum, aber es ist nicht fürs Museum allein.

Denn was gut ist für die Kunst, das ist auch gut fürs Leben.



### **Wohnort Stadt**

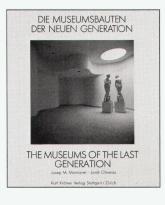
von Harald Deilmann, Gerhard Bickenbach und Herbert Pfeiffer

Diese sorgfältig zusammengestellte Publikation dokumentiert und diskutiert Formen des städtischen Wohnungsbaus, die als Alternative zum Wohnen in der "aufgelockerten Stadt" und den Gartenstädten auf dem Lande gelten können. Anhand von internationalen Beispielen wird innerstädtisches Wohnen an Standorten mit erhöhter Zentralität dargestellt.

Die Autoren sind seit Jahren mit dem Thema Wohnungsbau befaßt und können auf reichhaltige und fundierte Erfahrungen zurückgreifen. Ein Schwerpunkt der Publikation ist die Frage nach den angemessenen städtischen Gebäudetypen und deren räumliche und bauliche Organisation für das Wohnen. Ein weiterer Akzent liegt auf den städtebaulichen Bedingungen wie Fragen der Dichte, der Gruppierung von Gebäuden und der unterschiedlichen Formen innerstädtischer Räume.

142 Seiten, 350 Abbildungen, Text deutsch, englisch und französisch, 22,5×27,5 cm, gebunden, DM 98,-

ISBN 3-7828-0615-8



### Die Museumsbauten der neuen Generation

von Josep Maria Montaner und Jordi Oliveras

Dieses Buch ist nicht nur für Architekten, sondern gleichermaßen für alle Kunstinteressenten und in Museen Tätigen ein aktueller vollständiger Überblick über die heutige Museumsarchitektur. Es präsentiert eine Auswahl der interessantesten Museen, die in den letzten zehn Jahren auf der ganzen Welt gebaut und entworfen wurden.

Das Museumsgebäude hat in jüngster Zeit eine zunehmende Bedeutung erfahren und spielt in der Auseinandersetzung um die gegenwärtige Architekturentwicklung eine entscheidende Rolle. In den aktuellen Arbeiten führender Vertreter der heutigen Architektur – Venturi, Meier, Pelli, Pei, Foster, Gehry, Hollein, Stirling, Moneo, Isozaki, Ungers usw. – ist der Entwurf für ein Museum ein wesentlicher Abschnitt. Die 31 ausgewählten internationalen Beispiele werden in einer Beschreibung sowie umfangreichem Abbildungsmaterial (Zeichnungen, Pläne, Fotos) vorgestellt.

144 Seiten, 350 Abbildungen, davon 40 in Farbe, Text deutsch und englisch, 25,5×22,0 cm, gebunden mit Schutzumschlag, DM 68,–

ISBN 3-7828-1113-5

Karl Krämer Verlag Stuttgart

Rotebühlstraße 40 Postfach 808 D-7000 Stuttgart 1 Schulze-Delitzsch-Straße 15 Postfach 80 06 50 D-7000 Stuttgart 80

☎ (0711) 620893 Telex 722203 kkbaud Telegramme fachbuchkraemer stuttgart





Das ist die Kugel, die die verchromten Rohre verbindet, in denen die farbigen Elemente eingesetzt sind, die Teil eines Möbels bilden, das zu einer Einrichtung gehört, die Sie in irgend einem Büro finden können, oder beim Arzt, oder beim Architekten, oder im Laden, oder in der Bank, oder in der Wohnung, oder oder oder...

U. Schärer Söhne AG, Möbel-Bausysteme, 3110 Münsingen, Tel. 031 92 56 56

**USM HALLER** 

# Cetol Filter 7. Transparent, und trotzdem dauerhaft.

Eine neue Generation auf dem Sektor Naturholzbehandlungen durch doppelt eingebauten UV-Strahlen-Filter. Schützt Holz doppelt so lange vor holz- und anstrichzerstörenden UV-Strahlen



Das Geheimnis von Cetol Filter 7 liegt in dessen besonderen Zusammensetzung, wodurch das UV-Licht "filtriert" wird. Der grösste Teil wird reflektiert, während der Rest derart absorbiert wird, dass Holz und Lasurfilm nicht angegriffen werden.

### Cetol Filter 7:

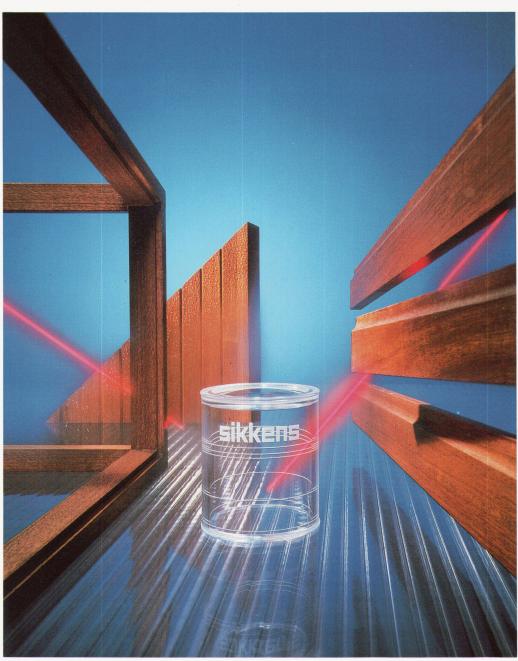
Transparenter, hoch UV-beständiger Wetterschutz für aussen über Cetol HLS Imprägnierlasur.

#### Wichtigste Eigenschaften

- Sehr hohe Widerstandsfähigkeit gegen UV-Strahlen, wodurch Langzeitelastizität gewährleistet ist.
- Der hohe UV-Absorbtionsgrad bewirkt einen maximalen Holz schutz.
- Die hohe Transparenz gewährleistet optimale Sichtbarkeit der Holzstruktur, die, abhängig von der Holzart, noch betont wird.
- Feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend.
- Leichte Verarbeitung und einfache Instandhaltung.
- Seidenmatt.

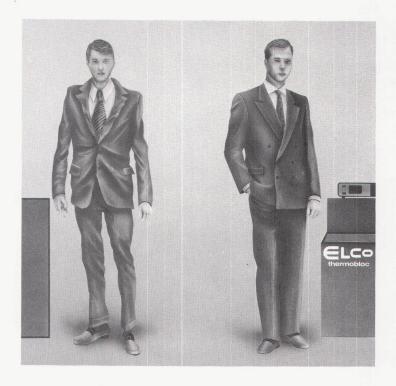


Sikkens AG CH-4657 Dulliken Tel.: 062-353467



Senden Sie uns bitte ausführliche Unterlagen über Cetol Filter 7	este Forson
Firma/Name	
Adresse	Sikkens . x
PLZ/Ort	Sicherheit

### Wie soll denn Ihre neue Kompaktheizung aussehen: Von der Stange oder nach Mass?



Eine Frage des Preises, werden Sie vielleicht sagen. Eine Frage der Technik, meinen wir von ELCO.

Kompaktheizungen sind ein echter Fort-schritt in der Feuerungstechnik. Sind doch alle für die Wärmeproduktion verantwort-lichen Komponenten optimal aufeinander abgestimmt.

Mit dem thermobloc geht ELCO jetzt noch einen Schritt weiter: Dank einer grossen Auswahl an verschiedenen Leistungs-resp. Komfortkomponenten, kann der In-stallateur dem Hauseigentümer eine Kom-paktheizung zusammenstellen, welche haargenau seinem Wärmebedarf und sei-nen Anszrüchen erkstricht ut Macken nen Ansprüchen entspricht, Auf Mass

Der Hauseigentümer spart wertvolle Energie und leistet einen wesentlichen Beitrag zur Schonung unserer Umwelt.

Wie bei allen Produkten von ELCO steht auch hinter dem thermobloc ein eng-maschiges Servicenetz mit 320 kompeten-ten Servicetechnikern. Rund um die Uhr. Über Funk erreichbar.

Möchten Sie mehr über diese umweltfreundliche Kompaktheizung der zweiten Generation erfahren? Wenn Sie uns den Coupon einsenden, werden wir Sie postwendend dokumentieren.

#### Für technisch Interessierte:

Der neue ELCO-Brenner «econom 2000» startet absolut russfrei und bringt dank seiner neuen Flammenform eine NO<sub>X</sub>-Reduktion von 20%.

Der Qualitätsstahlkessel kann dank Tur-bulatoren auf Abgastemperaturen von 110 bis 170 Grad eingestellt werden.

Bei der Regelung der Kompaktheizung kann der Hauseigentümer aus 6 verschie-denen Komfortvarianten seine Lösung

Der Wirtschaftlichkeits-Computer ELCO data ist in seiner Standardform (Betriebsstunden, Ein-/Ausschaltungen-Zähler) im Preis inbegriffen und liefert jederzeit zuverlässige Informationen über das Betriebsverhalten der Anlage.

#### Informations-Coupon:

Bitte informieren Sie mich unverbindlich. Bei meinem Haus handelt es sich um □ ein Einfamilienhaus, □ Mehrfamilienhaus. □ Es wird neu gebaut. □ Es wird saniert. □ Folgende Anschlüsse sind vorhanden: □ Oeltank □ aussen, □ innen, □ Gas, □ Elektrizität.

- ☐ **ELCO thermobios** Kompaktheizung conom 2000 Sparbrenner
- ☐ ELCO data Wirtschaftlichkeitscomputer ☐ ELCO-Gas- und Zweistoffbrenner
- Gaskessel mit Wärmerückgewinnung Heizoeltanks
- ☐ ELCO-Tank-Leckschutzgeräte ☐ Kaminanlagen aus Chromstahl
- **ELCO-Fernwärme-Hauszentrale**
- ☐ ELCO-Wärmepumpen ☐ ELCO-Elektrozentralheizspeicher I ☐ ELCO-Elektroboiler

☐ ELCO-Wärmepumpenboiler ☐ ELCO-Schwimmbadtechnik

Adresse Mein Heizungsinstallateur:

20B

Einsenden an: ELCO ENERGIESYSTEME AG, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich Telefon 01/316 81 00 Telex 823 223 Telefax 01/312 45 34

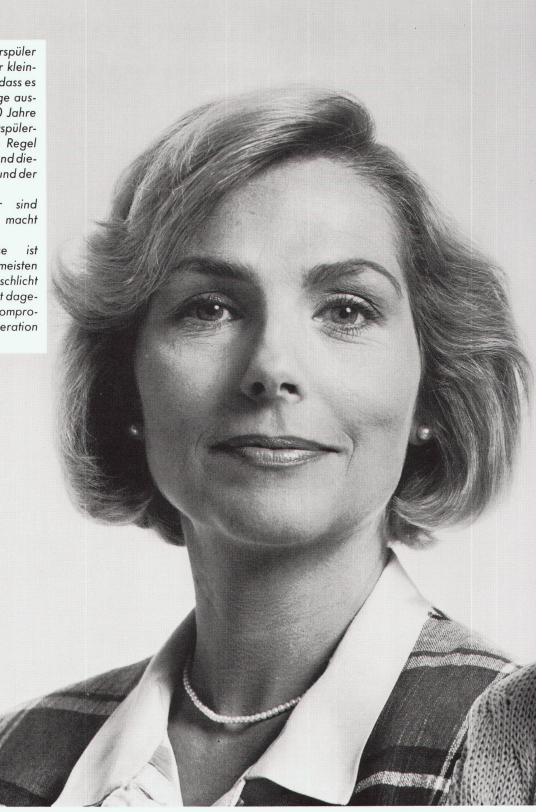
Wärme auf Mass: Wärme mit Mass.

### Bei der Qualität seiner Geschirrspüle

Bei einem Miele-Geschirrspüler wird jedes Teil – bis hin zur kleinsten Schraube – so gebaut, dass es mindestens 7 000 Spülgänge aushält. Das entspricht über 20 Jahre eines normalen Geschirrspülerlebens. Da ist es eher die Regel als die Ausnahme, dass ein und dieselbe Maschine der Mutter und der Tochter dient.

Miele - Geschirrspüler sind dreifach schallisoliert. Das macht sie so superleise.

Und das Gehäuse ist direktemailliert, was den meisten Geschirrspüler-Herstellern schlicht zu aufwendig ist. Miele geht dagegen bei der Qualität keine Kompromisse ein. Der nächsten Generation zuliebe.



### denkt Miele eine Generation weiter.



### Miele Die Entscheidung fürs Leben

### Was am System de Isolit-Kamine wirkl



### Ein rundes Dutzend Vorteile

- als Kaminsystem f
  ür alle Bed
  ürfnisse geeignet
- säurebeständig
- korrosionsfest
- wasserdicht
- energiesparend durch Energiesparklappe
- hoher Dampfdiffusionswiderstand
- hitzebeständig
- temperaturwechselbeständig
- quadratischer Querschnitt und dadurch minimaler Platzbedarf
- kurze Aufheizzeit
- unkomplizierte Montage
- in geschosshohen Elementen lieferbar



Kamin-Werk Allschwil Binningerstrasse 90 4123 Allschwil 1 Telefon 061 63 05 52

### ch neu ist

### Isolit-FF-Kamine

Dreischaliger Aufbau mit Rauchkanal, Wärmedämmung und Aussenmantel. Einsatz bei Hauskaminen und Zentralheizungen im Niedertemperaturund Kondensatbereich (letzteres trifft auch auf Schachtkamine und Renovationskamine – siehe unten – zu)

### Isolit-Normal-Kamine

Einsatz bei Holzheizungen, Öfen und Cheminées. Besonders hoher Wärmeleitwiderstand

### **Schachtkamine**

Lieferung mit glasiertem oder unglasiertem Innenrohr sowie mit 3- oder 5-cm-Isolation. Geringer Platzbedarf. 25 mm lange, extra hohe Übergangsmuffe

### Renovationskamine

Einsatz in bestehende Heizungskamine. Lieferbar glasiert und unglasiert in 33-cm-Elementen. Verwendung von speziellen, von uns gelieferten Versetzzangen. Füllmasse bereits mit Bindemittel gemischt



### Mit stamisol ist's dem Steildach wohl! stamis **Diffusionsbah**

für Unterdach und Wand



Sicherheit in wärmegedämmten Steildächern – die ideale Lösung für Neubauten und Altbausanierungen

Wasserdampfdurchlässigkeit (WDD) bei 23 °C/50%, Durchschnittswert Reissfestigkeit SN 198461/DIN 53354 Gewicht SN 198431/DIN 53352

 $\geq$  190 g/m<sup>2</sup> Tag ca. 400 N/5 cm ca.  $400 \, \text{g/m}^2$ 

Beschichtungswerk CH-8193 Eglisau

Telefon 01 867 02 22 Telex 53 483

EDITION BELLEVUE

DORNBRACHT

... schöper kann Wasser nicht fließen

SADOREX AG, Letziweg 9, CH-4663 Aarburg, Telefon 062/414070, Telex 981810

eilen Sie diese Ansicht? Dann dürfen wir Sie an unsere JUROC Naturstein-Fassaden erinnern: es gibt sie in vielen Farben, Strukturen und Provenienzen. Alle erfüllen höchste Ansprüche in qualitativer und ästhetischer Hinsicht, entsprechen sämtlichen geforderten technischen Eigenschaften. Eine Besonderheit sind Fassaden aus JUROC-Laufener, einem warm getönten Kalkstein, der vor 180 Millionen Jahren als Ablagerung des Jurameeres entstand.

JUROC Fassaden werden in enger Zusammenarbeit mit Architekten und Bauherren konzipiert, berechnet, bearbeitet. Und vom JUROC Montageteam fachgerecht montiert. In der Schweiz und im Ausland. Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne für jede Auskunft zur Verfügung.

JUROC legt den Grundstein für eine dauerhafte Beziehung zwischen Mensch und Architektur. Heute. Und in Zukunft.

JUROC.

JURASSISCHE STEINBRÜCHE CUENI AG

Baselstrasse/Neumatt 12 4242 Laufen Tel. 061/89 16 11 Telex 963 093 jura-CH





CORIAN

Massives Material für den kreativen Innenausbau

Die Pyramiden zeugen vom Sieg der Kreativität über die Grenzen, die Material und Technik damals setzten. Heute ist es CORIAN\* von Du Pont, mit dem kreative Architekten und Innenaustatter ihre gestalterischen Ideen realisieren können.

CORIAN ist ein massives, porenloses Material. Es eignet sich ideal für Arbeits-

flächen und Wandverkleidungen beim Innenausbau von Hotels, Restaurants, medizinischen Zentren, Banken, Badezimmern und Küchen.

CORIAN ist ungewöhnlich widerstandsfähig und langlebig. Es läßt sich Ihren Vorstellungen entsprechend verarbeiten.

Ein bekannter Designer zu CORIAN:

"Mit CORIAN hab ich etwas, mit dem ich gestalten kann, ohne in meiner Kreativität durch das Material eingeengt zu werden."

Über die nahezu unbegrenzten Möglichkeiten von CORIAN informieren wir Sie gerne.

Bitte sprechen Sie mit GAGGENAU HANDELS AG - Industriestraße 9 - 8117 FAELLANDEN/ZH - Tel.: (01) 825.05.52.





### DEUISCHER ARCHITEKTUR PREIS'87

Unter der Schirmherrschaft der Bundesarchitektenkammer, Bonn, wird der DEUTSCHE ARCHITEKTURPREIS zum sechsten Mal ausgeschrieben. Auslober ist die Ruhrgas AG, Essen.

Mit dem DEUTSCHEN ARCHITEKTURPREIS soll eine für die Entwicklung des Bauens in unserer Zeit beispielhafte Lösung ausgezeichnet werden, und zwar ein Gebäude, eine städtebauliche Anlage oder die Sanierung eines innerstädtischen Kerngebietes, die auch durch Rücksichtnahme auf Umweltprobleme und wirtschaftliche Wärmeversorgung vorbildlich ist.

### Die Gesamtpreissumme beträgt DM 60.000,-.

Für die Prämierung mit dem DEUTSCHEN ARCHITEKTURPREIS stehen DM 30.000,- und für Auszeichnungen weitere DM 30.000,- zur Verfügung.

### Teilnahmebedingungen

Eingereicht werden können alle in der Bundesrepublik Deutschland und in West-Berlin während der letzten drei Jahre fertiggestellten Bauten, städtebaulichen Anlagen oder Sanierungen innerstädtischer Kerngebiete.

### Abgabetermin

Abgabetermin für die zur Anmeldung notwendigen Unterlagen ist der 1. Juni 1987.

### Wettbewerbsunterlagen

Die Ausschreibungsunterlagen erhalten Sie kostenlos auf Anforderung bei

Redaktion Deutscher Architekturpreis Postfach 80 06 50, 7000 Stuttgart 80, Telefon (07 11) 61 31 92



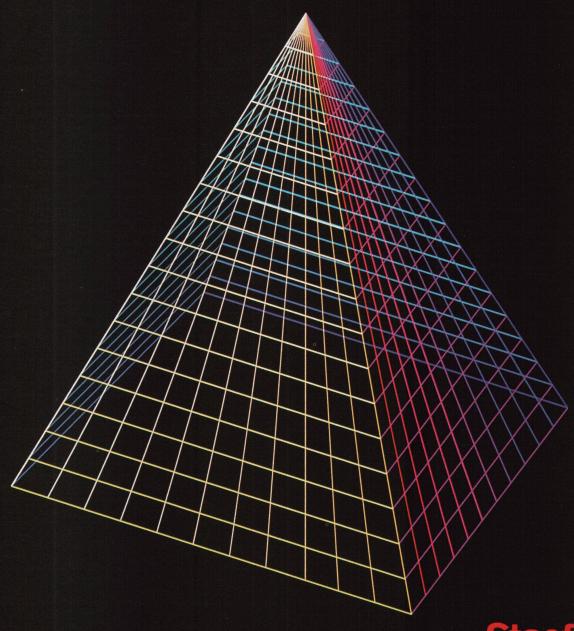
Senden Sie mir kostenlos die Ausschreibungsunterlagen »Deutscher Architekturpreis 1987«.

An die Redaktion Deutscher Architekturpreis Postfach 800650 7000 Stuttgart 80

**Absender** 



# Das Geheimnis der Pyramide staefa integral



Staefa Control System

### Und so werden Gebäude intelligent.

staefa integral heisst verteilte Intelligenz und ereignisorientierte Kommunikation. staefa integral heisst frei programmierbare Regel-, Steuer- und Energiemanagement-Funktionen. Ein intelligentes, integriertes Gebäudemanagement wird Realität.

### domo integral – Die Spitze der Pyramide.

Die Leitstation des Systems. Ausgerüstet mit speziell entwickelten Staefa-Softwarepaketen auf modernsten Personalcomputern. Greift mit hoher Geschwindigkeit auf die Daten der Unterzentralen zu und übt echte Management-Funktionen aus: Informationen sammeln und verarbeiten, die richtigen Schlüsse daraus ziehen und

Staefa Control System AG Bahnhofstrasse 26 CH-8712 Stäfa Tel. 01/928 6111

Staefa Control System GmbH Humboldtstrasse 30 D-7022 Leinfelden-Echterdingen Tel. 0711/79 87-0

ACS Automatic Control System Regelgeräte Gesellschaft mbH Wehlistrasse 29 A-1200 Wien Tel. 0222/35 55 19 0 die entsprechenden Befehle an die Unterzentralen und Unterstationen erteilen.

### klimo integral – Der Kern der Pyramide.

Kann zugleich Funktion einer kommunikationsfähigen Unterstation oder einer autonomen Unterzentrale übernehmen. Je nach Ausbau des Systems. Ausgerüstet mit Regel- und Steuermodulen. Flexible DDC-Systemkonfiguration für Regeln, Steuern und Energiemanagement von kleineren, mittleren und grossen HLK-Anlagen.

### pronto integral – Die Basis der Pyramide.

Staefa Einzelraumregler pronto IRC (Integrated Room Control) werden durch Kommunikationsmodule in klimo integral eingebunden. So wird individuelle und integrierte Einzelraumregelung möglich. Garantie für ereignisorientierte Kommunikation in intelligenten Gebäuden.

**staefa integral:** eine neue Systemkonfiguration, die durch integrierte Mikroelektronik in der Haustechnik Gebäude intelligent

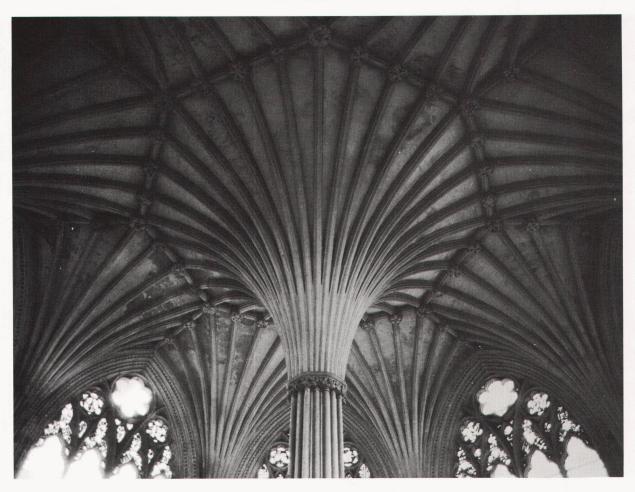
Sie wollen mehr darüber wissen? Wir sind zu einem Gespräch bereit!



Staefa: integrated intelligence.



15. März 1987



### Baum und Architektur

Ein weitgespanntes Thema, querbeet durchmessen:

Der Baum als Denkfigur.

Baumartige Konstruktionen. Gotik — Labyrinth des Waldes.

Architektur aus gezogenen Bäumen.

Zur Abwechslung: Baumhäuser. Geleitete Linden.

Der Baum im japanischen Haus. Baum-Skulpturen.

Die Stadt ist ein Wald. Die Natur der Hängenden Gärten. Lebende Häuser.

128 Seiten mit über 100 z.T. ganzseitigen und farbigen Abbildungen, gedruckt auf bestem Papier. Format 24,5 x 29,7 cm.

Heftpreis 42,50 DM.

DAIDALOS im Abonnement – 4 Ausgaben – 136,00 DM

In jeder guten Buchhandlung oder direkt bei: Bertelsmann Fachzeitschriften GmbH - Abt. CFV 2 - Postfach 5555, 4830 Gütersloh

Sichern Sie sich rechtzeitig eines von 3000 Exemplaren.

# CEMFOR

ist Trumpf



Venn Ihr Haus die zweite Haus bekommt.

Seit es CEMFOR® gibt, haben sanierte Häuser wieder ein Aussehen. Mit der vorgehängten und hinterlüfteten CEMFOR® Fassade aus Faserbetonplatten ist es möglich, gealterte Fassaden dauerhaft zu schützen. Ohne den Charakter des Hauses verändern zu müssen. Bei Wohn- und Industriebauten. CEMFOR® Fassaden haben Putzstruktur und den dichten Rundum-Stufenfalz. Sie sind erhältlich in diversen Grössen und in 7 Standardfarben. Oder in Ihrer Wunschfarbe.

Reden Sie mit uns – wir bringen Erfahrung mit ins Spiel.

**CEMFOR®** ist Trumpf

ZZ

### ZÜRCHER ZIEGELEIEN

### Info-Coupon «CEMFOR® Plattenspiel»

lch möchte

□ schriftlich
□ durch Berater

mehr wissen: Ich möchte den Trumpf spielen: □ senden Sie mir das «Werkzeug» dazu Firma
Zuständig
Strasse
PLZ/Ort
Telefon

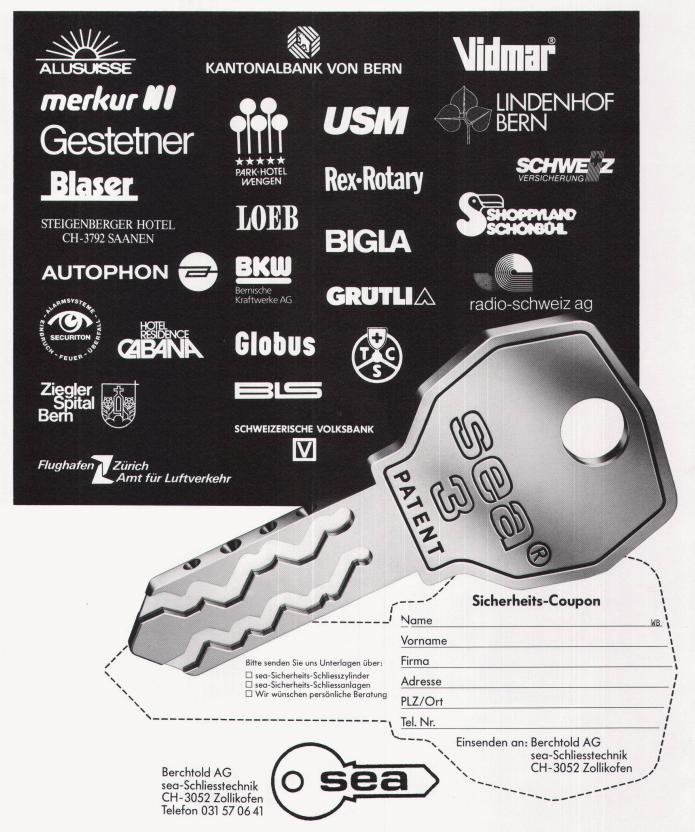
Einsenden an: ZÜRCHER ZIEGELEIEN Abt. VHF Postfach 8021 Zürich ARGOPLAX heisst dieses sagenhafte Ding.

Verlangen Sie einfach ARGOPLAX. Die mit den zwei guten Seiten.

> ARGOLITE AG Kunststoffplattenwerk 6130 Willisau Telefon 045 81 19 12

argoplax

## Diese Firmen haben sich schon für sea entschieden.

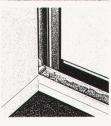


### Türen von RWD: Qualität, die man spürt...



...spürt, wenn man die Türe ins Schloss fallen lässt. Das ist eine massive Türe, genau gearbeitet und sattschliessend. Mit verdichteten Kanten. Schallisolierend und feuerhemmend: verlangen Sie die Unterlagen!
RWD Reppisch-Werke AG, 8953 Dietikon Telefon 01 740 68 22, Telex 57 289

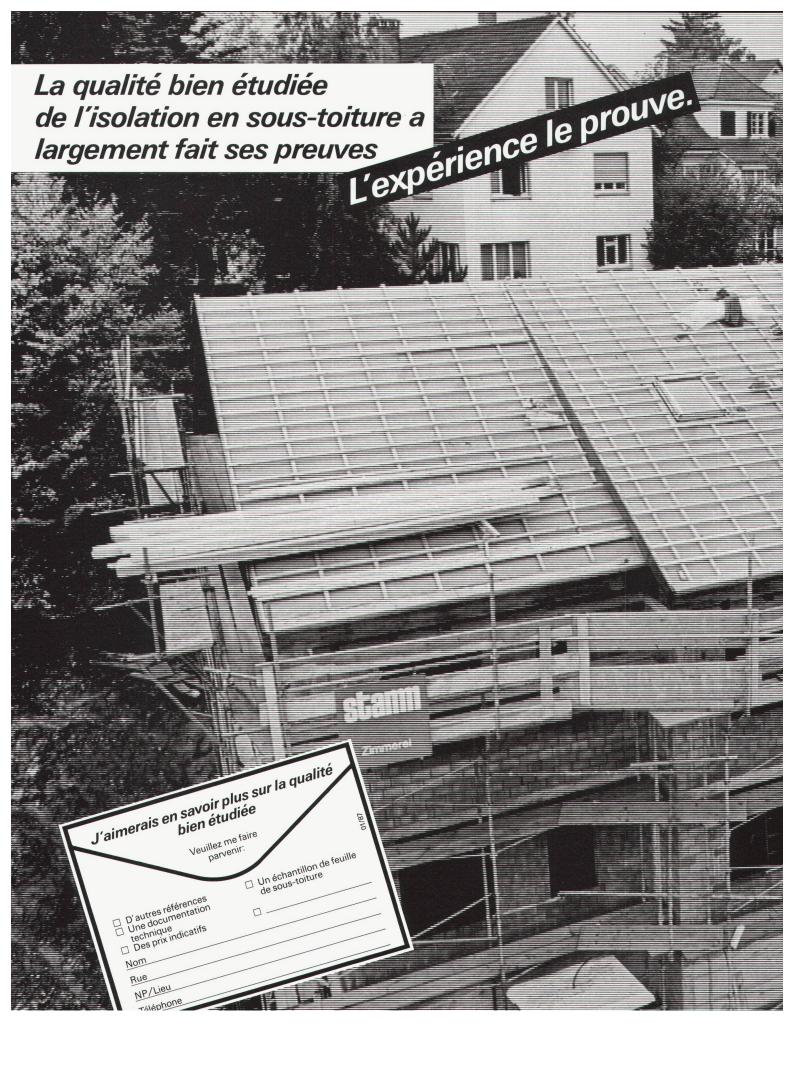
RWD ist der Name nicht nur für Massivtüren, sondern auch für Trennwände, Büroeinrichtungen, Schulmöbel, Zeichengeräte. Der Name RWD ist eine Garantie.







Möbelstoffe Langenthal AG CH-4900 Langenthal Telefon 063 297171 Telex 982549 FAX 063 23 25 32







Wenn Sie Ihren Heizöltank ins Erdreich versenken, gewinnen Sie wertvollen Raum im Kellergeschoss. Die Erfahrung zeigt, dass diese Lösung langfristig die grössten Vorteile bietet, sofern Sie einen Oeltank wählen, der absolut korrosionssicher ist: Einen Hoval-Heizöltank aus glasfaserverstärktem Kunststoff mit oder ohne Betonmantel. Ein Hoval-Tank ist so sicher, dass Sie ihn ruhig ins Erdreich

versenken können. Dort stört er niemanden. Den Inhalt können Sie so bemessen, dass er für 2 Jahre oder länger ausreicht. Der Versorgungssicherheit zuliebe und damit Sie Preisschwankungen zu Ihrem Vorteil ausnützen können.

Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen oder den Besuch unseres Fachberaters.

Hoval

Hoval-Heizungstechnik: Verantwortung für Energie und Umwelt. Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen Telefon 01 - 925 6111 Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano

Coupon	WBW
Ja, ich interessiere mich für Ihr	е
<ul><li>□ ausführlichen Unterlagen</li><li>□ den angemeldeten Besuch I Beraters</li></ul>	hres
Name	
Strasse	
PLZ/Ort	
Einsenden an Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen	•



# VILBOFA:



Liebe aux day colon

Wo immer Sie als Planer oder Bauherr hinterlüftete VILBOFA Fassaden aus unverwüstlichen Feinkeramik-Platten begegnen, kann das Liebe auf den ersten Blick bedeuten.

Das hat seinen Grund; denn nur Könner planen mit VILBOFA. Nur Könner verarbeiten VILBOFA. Nur Könner stellen VILBOFA-Feinkeramik-Platten her. Nur Könner haben ein Auge für VILBOFA

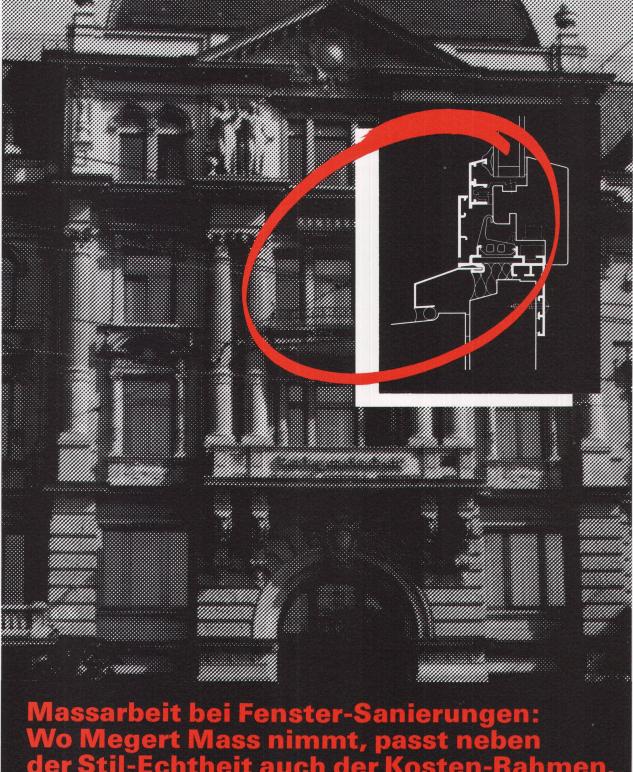
Lassen Sie ruhig Ihre Augen weiden in dieser VILBOFA-Augenweide. Aus der Liebe auf den ersten Blick kann rasch eine Liebe auf Dauer werden.

Gerne zeigen wir Ihnen schöne VILBOFA-Objekte. Setzen Sie sich einfach mit uns in Verbindung.

Ihr Partner für VILBOFA®







Wir renovieren und sanieren Fenster nach dem Holz/Alu-System SAL und dem

Kunststoff-System Brügmann払.

Jeweils massgeschneiderte Problemlösungen. Ohne grossen Montage-Aufwand.

Fachleute für Fensterbau.

### PUNTA FROUNG!



### <u>NEU</u> bei RUNTAL





### Vorteile

- Gleitende, aussentemperaturabhängige Fahrweise ohne untere Temperaturbegrenzung.
- Wird keine Wärme benötigt, schaltet der Kessel ab.
- Optimale Verbrennung durch heisse Brennkammer.
- Minimale Abstrahl- und Betriebsbereitschaftsverluste durch kompakte Bauweise und energiesparende Wärmedämmung.
- Grösste Energieeinsparung durch hohen Jahresnutzungsgrad.

3.	

RUNTAL-WERK AG Toggenburgerstrasse 132 9500 Wil SG Tel. 073 · 23 44 44 Telex 883 219 RUNTAL SA Route des Falaises 7 2000 Neuchâtel Tél. 038 · 25 92 92 Télex 952 671